

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES 3 EN 1 PANDA

EDAD: 1 - 3 años

LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- Para la seguridad de su niño: **¡ADVERTENCIA!**
- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses o con peso corporal superior a los 20 kg/44 lbs, debido a sus características constructivas.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. No utilice el juguete antes de que esté montado por completo y haya verificado el correcto ensamblaje.
- El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables.
- No lo utilice en la calle en zonas de paso o caminos inclinados, ni sobre terrenos irregulares; asegúrese de que el juguete se utilice en zonas sin obstáculos y alejado de lugares que puedan constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, etc.).
- Solo para uso doméstico exterior e interno.
- Para el uso seguro del juguete, éste debe ser utilizado por un solo niño a la vez.
- No deje nunca que se suban en el juguete dos o más niños al mismo tiempo.
- Asegúrese de que el niño tenga los zapatos bien abrochados.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- No lleve la bandeja con líquidos ni materiales polvorientos.
- No lleve la bandeja con objetos de más de 2 kg de peso para evitar el riesgo de lesiones.
- El juguete no es apto en ningún modo para cargar animales o niños.
- El juguete no está pensado como silla para evitar lesiones.
- No deje el juguete expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol directo, etc.).
- En presencia de frío intenso los materiales de plástico pueden perder elasticidad y volverse frágiles; en tal caso mantener el juguete fuera del alcance del niño y guardarlo en un lugar cálido y cubierto.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el mismo o para otros.
- Es necesario dar a los niños instrucciones adecuadas para el uso correcto del juguete.
- El producto debe ser utilizado por el niño solamente cuando éste pueda mantenerse por sí mismo con la espalda recta.

INTRODUCCIÓN

El juguete tiene 3 modos de uso:

Cabalgame: El Panda 3 en 1 de Chicco permite al niño desplazarse de forma autónoma, las ruedas pivotantes facilitan las maniobras y su especialmente adecuadas para su uso en espacios domésticos.
Particiones Montessori: El Panda 3 en 1 de Chicco, colocado "boca abajo", tiene 4 bandejas que permiten al niño clasificar los objetos según el color, la forma o el material. Esta actividad fomenta la concentración, el desarrollo sensorial, la coordinación óculo-manual y enseña al niño a ordenar y clasificar.
Caretillo: A partir de los 24 meses, el Panda 3 en 1 de Chicco puede utilizarse como caretillo cuando se coloca "boca abajo", permitiendo al niño transportar objetos.

LISTADO DE COMPONENTES

- Cuerpo del panda
- Bandeja del panda
- Asa
- Juegos de tornillos
- Tapa traseira
- Suporte de la rueda traseira
- Ruedas pivotantes (x2)
- Ruedas traseras (x2)

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

siga las instrucciones desde la figura 1 hasta la figura 10. Controle siempre que las partes hayan quedado encañadas. Para el ensamblaje hace falta un destornillador de estrella (no incluido en la caja).

- Introduzca la tapa traseira (E) en el alojamiento del cuerpo del panda (A), teniendo cuidado de seguir las guías, y presiónela hasta el fondo.
- Doble hacia abajo la parte superior del panda y termine de fijar la tapa traseira (E) con 6 tornillos (D)
- Dé la vuelta al panda e introduzca el asa (C) en el alojamiento de la parte delantera, siguiendo las guías y presionando hasta oír el CLACK que confirma que se ha introducido correctamente.
- Introduzca el soporte de la rueda trasera (F) en el alojamiento del cuerpo del panda (A), siguiendo las guías, y presione hasta oír el clic que confirma que se ha introducido correctamente.
- Monte el juguete y compruebe que las piezas están encajadas correctamente.
- Introduzca las ruedas traseras (H) en los alojamientos correspondientes.
- Introduzca la bandeja del panda (B) dentro del cuerpo del panda (A)
- Apriete los 10 tornillos del perímetro de la bandeja del panda (B).
- Introduzca las ruedas pivotantes (G) en el alojamiento de la bandeja del panda (B) y presione hasta oír el clic que confirma que están correctamente introducidos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Para limpiar el juguete utilice un paño suave ligeramente humedecido con agua. Proteja el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.

IT MANUALE ISTRUZIONI 3 IN 1 PANDA

ETÀ: 1-3 Anni

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE

- Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi o con peso corporeo maggiore di 20 kg/44lbs di peso, per le sue caratteristiche costruttive.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Far utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili.
- Non utilizzarlo su strade, vie di accesso o tratti in pendenza o fondi sconnessi; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, ecc.).
- Solo per uso domestico esterno e interno.
- Il gioco consente un utilizzo in sicurezza con un solo bambino alla volta.
- Non lasciare mai salire sul gioco due o più bambini contemporaneamente.
- Far indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandando.
- Non riempire il vassoio con liquidi e materiali polverosi.
- Non riempire il vassoio con oggetti oltre i 2kg di peso per evitare il rischio di lesioni.
- Il giocattolo non è adatto in alcuna modalità ad essere utilizzato per caricare animali o bambini.
- Il giocattolo non è da intendersi come sedia per evitare lesioni.
- Non lasciare il gioco sul terreno erboso (pigiama, sole diretto, ecc.).
- In presenza di freddo intenso i materiali plastici possono perdere di elasticità e diventare fragili, in tal caso non lasciare il giocattolo alla portata del bambino e riporre il gioco in un luogo caldo e riparato.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terzi.
- È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per l'uso corretto del giocattolo.
- Il prodotto deve essere utilizzato dal bambino solo quando sarà in grado di sostenersi autonomamente sulla schiena.

INTRODUZIONE

Il gioco ha 3 modalità d'uso:

Cavalabile: Il 3 in 1 Panda di Chicco consente al bambino di muoversi in autonomia, le ruote piroettanti lo rendono facilmente manovrabile e sono particolarmente adatte all'uso negli spazi domestici.
Partizioni Montessoriane: Il 3 in 1 Panda di Chicco, posizionato "a pancia in su", è dotato di 4 vaschette che permettono al bambino di suddividere oggetti basandosi sul colore, sulla forma o sul materiale. Rischia attività favoicosa: la concentrazione, lo sviluppo sensoriale, la coordinazione oculo-manuale e insegna al bambino a ordinare e classificare.
Cariola: a partire dai 24mesi del bambino, il 3 in 1 Panda di Chicco, posizionato "a pancia in su", può essere utilizzato come una cariola che permette al bambino di trasportare oggetti.

ELENCO COMPONENTI

- Corpo del panda
- Vassoio del panda (B) all'interno del corpo del panda (A)
- Maniglione
- Set di viti
- Copertura posteriore
- Supporto ruota posteriore
- Ruote piroettanti (x2)
- Ruote posteriori (x2)

ASSEMBLAGGIO PRODOTTO

Seguire le istruzioni dalla figura 1 alla figura 10. Controllare sempre l'avvenuto aggancio dei componenti. Per l'assemblaggio è necessario un cacciavite a stella (non incluso nella confezione).

- Inserire la copertura posteriore (E) nell'assemblaggio presente sul Corpo del panda (A) facendo attenzione a rispettare le guide, e premere fino in fondo.
- Rabattare la parte superiore del panda e fissare ulteriormente la copertura posteriore (E) con 6 viti (D)
- Girare di nuovo il panda ed inserire il maniglione (C) nell'assemblaggio presente sulla parte frontale, facendo attenzione a rispettare le guide e premendo fino a sentire il clic che conferma il corretto scatto che conferma il corretto inserimento.
- Inserire il Supporto ruota posteriore (F) nell'assemblaggio presente sul Corpo del panda (A) facendo attenzione a rispettare le guide, e premere fino a quando si sente lo scatto che conferma il corretto inserimento.
- Ruotare il giocattolo e verificare che gli incastri siano correttamente inseriti nella sede.
- Inserire le ruote posteriori (H) negli appositi alloggiamenti.
- Inserire il l'assoio del panda (B) all'interno del corpo del panda (A)
- Avvitare le 10 viti sul perimetro del Vassoio del panda (B).
- Inserire le ruote piroettanti (G) nell'assemblaggio presente sul Vassoio del panda (B) e premere fino in fondo a quando si sente lo scatto che conferma il corretto inserimento.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES 3 EM 1 PANDA

IDADE: 1-3 anos

ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança do seu filho: **AVISO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Não deve ser usado por crianças com mais de 36 meses ou com peso superior a 20 kg/44 lbs, pelas suas características estruturais.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Não utilize o brinquedo antes de ter finalizado todas as operações de montagem nem antes de ter verificado que a mesma foi realizada corretamente.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. - Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado apenas em superfícies planas e estáveis.
- Não permita a utilização deste brinquedo em estradas, vias de acesso, declives ou pisos íngremes; certifique-se de que o brinquedo é usado em zonas sem obstáculos e longe de locais que possam constituir perigo (como piscinas, canais, lagos, escadas, etc.).
- Apenas para uso doméstico no exterior e no interior.
- Para uma utilização em segurança, o brinquedo só deve ser utilizado por uma criança de cada vez.
- Nunca permita que o brinquedo seja utilizado simultaneamente por duas ou mais crianças.
- Não utilize os atacadores dos sapatos da criança.
- Não utilize o brinquedo de nenhuma forma diferente da recomendada.
- Não encha o tabuleiro com líquidos e materiais empoeirados.
- Não encha o tabuleiro com objetos com mais de 2 kg de peso, para evitar o risco de ferimentos.
- O brinquedo não é adequado em nenhum modo para carregar animais ou crianças.
- O brinquedo não se destina a servir de cadeira, para evitar ferimentos.
- Nunca permita que o brinquedo exposto aos agentes atmosféricos (chuva, luz direta do sol, etc.).
- Não deve o brinquedo exposto a frio intenso, pois os materiais de plástico podem perder a elasticidade e tornarem-se frágeis. No caso de se verificarem temperaturas muito baixas, não deixe o brinquedo ao alcance das crianças e guarde-o num local ameno e abrigado.
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões, com as consequentes lesões para ela ou para terceiros.
- É necessário transmitir à criança as instruções adequadas para uma correta utilização do brinquedo.
- O produto deve ser utilizado pela criança apenas quando conseguir manter-se com as costas direitas de forma autónoma.

INTRODUÇÃO

O brinquedo tem 3 modos de utilização:

Cavalável: O Panda 3 em 1 de Chicco permite que a criança desloque-se de forma autónoma, as rodas giratórias facilitam as manobras e são particularmente adequadas para utilização em espaços domésticos.
Divisórias Montessori: O 3 em 1 Panda da Chicco, posicionado "de barriga para cima", tem 4 tabuleiros que permitem à criança ordenar os objetos com base na cor, na forma ou no material. Esta atividade favorece a concentração, o desenvolvimento sensorial, a coordenação olho-mão e ensina a criança a ordenar e classificar.
Carrinho de mão: a partir dos 24 meses de vida da criança, o 3 em 1 Panda da Chicco, colocado "de barriga para cima", pode ser utilizado como carrinho de mão quando, permitindo à criança transportar objetos.

LISTA DE COMPONENTES

- Corpo do panda
- Tabuleiro do panda
- Peça
- Jogo de parafusos
- Tampa traseira
- Suporte da roda traseira
- Rodas giratórias (x2)
- Rodas traseiras (x2)

MONTAGEM DO PRODUTO

Siga as instruções da figura 1 à figura 10. Verifique sempre se os componentes estão corretamente encaixados. Para efetuar a montagem, é necessária uma chave estrela (não incluída na embalagem).

- Introduza a tampa traseira (E) no alojamento do corpo do panda (A), respeitando as guias, e prima até ao fim.
- Vire a parte superior do panda para baixo e fixe a tampa traseira (E) com 6 parafusos (D)
- Dê a volta ao panda e introduza o asa (C) no alojamento da parte da frente, respeitando as guias e premindo até ouvir o clique que confirma o encaixe correto.
- Inserir o suporte da roda traseira (F) no alojamento no corpo do panda (A), respeitando as guias, e prima até ouvir o clique que confirma o encaixe correto.
- Monte o brinquedo e verifique se os encaixes estão inseridos corretamente no lugar .
- Introduza as rodas traseiras (H) nos alojamentos apropriados.
- Introduza o tabuleiro do panda (B) no interior do corpo do panda (A)
- Aperte os 10 parafusos no perímetro do tabuleiro panda (B).
- Insira as rodas giratórias (G) no alojamento no tabuleiro do panda (B) e prima até ouvir o clique que confirma o encaixe correto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com água. Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água.

EN INSTRUCTION MANUAL 3-IN-1 PANDA

AGE: 1-3 years

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

For your child's safety: **WARNING!**

- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Not to be used by children over 36 months of age or those weighing over 20kg/44lbs, due to its construction.
- This product must only be assembled by an adult. Do not use the toy until it has been fully assembled and checked.
- This toy should only be used under the supervision of an adult.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- The toy must always be used on flat, level surfaces.
- Do not use on roads, access roads, slopes or rough surfaces. Make sure that the toy is used in areas free from obstacles and away from play with liquids and dusty materials.
- For indoor and outdoor domestic use only.
- The toy can be used safely by only one child at a time.
- Never let two or more children use it at one time.
- Make sure that your child's footwear is always correctly laced or fastened.
- Do not use the product for anything other than its recommended use.
- Never let anyone climb on the toy.
- Do not fill the tray with liquids and dusty materials.
- The product is not suitable for loading animals or children in any configuration.
- The product is not intended as a chair to avoid injury.
- Do not leave the toy exposed to the elements (rain, direct sunlight, etc.).
- Do not use this product in very cold temperatures as the plastic material of the product may lose its elasticity and become fragile. Should this happen, keep the product out of reach of children and store it in a warm and dry place.
- This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or third parties.
- Before allowing children to use the toy, it is advisable to teach them how to use it properly.
- The product must be used by toddlers only when they are able to support themselves on the back without any help.

INTRODUCTION

The game has 3 modes of use:

Ride on: The Chicco 3-in-1 Panda allows the child to move around independently, the castor wheels make it easy to manoeuvre and are particularly suitable for use in household settings.
Montessori Partitions: When positioned belly up, the Chicco 3-in-1 Panda has 4 trays that allow the child to sort objects based on colour, shape or material. This activity promotes concentration, sensory development and hand-eye coordination and teaches the child to sort and classify.
Wheelbarrow: From the child's 24th month, the Chicco 3-in-1 Panda can be placed 'belly up' and used as a wheelbarrow, allowing the child to carry objects.

LIST OF COMPONENTS

- Body of the panda
- Body tray
- Carry handle
- Set of screws
- Rear cover
- Rear wheel support
- Castor wheels (x2)
- Rear wheels (x2)

PRODUCT ASSEMBLY

Follow the instructions from figure 1 to figure 10. Make sure that the components have clicked into place. Use a cross-head screwdriver (not supplied) to assemble the toy.

- Insert the rear cover (E) into the housing on the panda body (A), be sure to respect the guides and press it all the way in.
- Turn over the upper part of the panda and further secure the rear cover (E) with 6 screws (D)
- Turn the panda back over and insert the handle (C) into the slot on the front, taking care to respect the guides and pressing until you hear the CLACK that confirms correct insertion.
- Insert the rear wheel support (F) into the slot on the panda body (A), taking care to respect the guides, and press down until you hear the click that confirms correct insertion.
- Rotate the product and check that the joints have been inserted correctly.
- Insert the rear wheels (H) into the appropriate slots.
- Insert the panda tray (B) inside the panda body (A)
- Tighten the 10 screws on the perimeter of the panda tray (B).
- Insert the castor wheels (G) into the slot on the panda tray (B) and press down until you hear the click that confirms correct insertion.

CARE AND MAINTENANCE

Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the toy. Protect the toy from collisions, heat, dust, sand, humidity and water.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI PANDA 3 W 1

WIEK: 1-3 lat

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA

- Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **OSTRZEŻENIE!**
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławiania się.
- Z uwagi na cechy konstrukcyjne, zabawka jest nieodpowiednia dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy lub o wadze wyższej niż 20kg/44 lbs.
- Zabawka może być montowana tylko przez osobę dorosłą. Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie zostało skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
- Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawkę używać tylko na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie używać zabawki na drogach, wjazdach ani na powierzchniach nachylnych lub niegładkich; upewnić się, że zabawka jest używana w miejscach pozbawionych przeszkód i z dala od miejsc: mogących stanowić niebezpieczeństwo (jak baseny, kanały, jeziora, schody itp.).
- Tylko do użytku domowego, na zewnątrz lub wewnątrz.
- Zabawka powinna na bezpieczne korzystanie z niej niedozwolona dla dziecka na raz.
- Nigdy nie pozostawiać zabawki w miejscu niedostępnym dla dziecka, w tym jednocześnie w miejscu z większą ilością dzieci.
- Dziecko powinno mieć zawsze dobrze zaschniętą buty.
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zalecany.
- Nie napełniać tacki plynami ani materiałami sypkimi.
- Nie napełniać tacki przedmiotami o wadze przekraczającej 2 kg, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
- Zabawka nie nadaje się w żadnym trybie działania do umieszczania na niej zwierząt lub dzieci.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozostawiać zabawki w miejscu narażonym na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, bezpośrednie nasłonecznienie itp.).
- Nie pod wpływem mrozu tworząca sztywno może utracić elastyczność i stać się łamliwą. W takim wypadku nie należy pozostawiać zabawki w miejscu dostępnym dla dziecka. Przechowywać ją w ciepłym i zadziornym miejscu.
- Aby uniknąć upadków czy zderzeń, które mogą prowadzić do poważnych następstw dla użytkownika lub osób trzecich, należy zachować ostrożność podczas używania zabawki, ponieważ wymaga ona od dziecka pewnej sprawności ruchowej.
- Należy koniecznie dokładnie wyjąć dziecko, w jakimsposób powinno prawidłowo używać zabawki.
- Dziecko może się bawić zabawką tylko jeżeli jest w stanie samodzielnie utrzymać postawę wyprostowaną.

WPROWADZENIE

Zabawka posiada 3 tryby użytkowania:

Jezdźki: Panda 3 w 1 firmy Chicco umożliwia dziecku samodzielnie poruszanie się, a obrotowe kołka ułatwiają manewrowanie i są przede wszystkim przeznaczone do niebezpiecznych dojazdów.

Przegrody Montessori: Panda 3 w 1 firmy Chicco, umieszczona „brzuszkiem do góry”, jest wyposażona w 4 tacki, które pozwalają dziecku sortować przedmioty według koloru, kształtu lub materiału. Ta aktywność sprzyja koncentracji, rozwojowi sensorycznemu, koordynacji wzrokowo-ruchowej i uczy dziecko porządkowania i klasyfikowania.

Taczka: Od 24. miesiąca życia dziecka Panda 3 w 1 firmy Chicco może być używana jako taczka, gdy jest umieszczona „brzuszkiem do góry”,umożliwiając dziecku przewożenie przedmiotów.

SPIS CZĘŚCI

- Korpus pandy
- Tacka pandy
- Lichwy
- Zestaw śrub
- Tylna osłona
- Wspornik tylnego kołka
- Kółka obrotowe (x2)
- Tylny kołka (x2)

MONTAŻ ZABAWKI

Należy wykonać czynności przedstawione na rysunkach od 1 do 10. Zawsze sprawdzać, czy elementy zabawki są prawidłowo złożone. Do montażu potrzebny jest śrubokręt gwiazdkowy (nie wchodzi w skład zestawu).

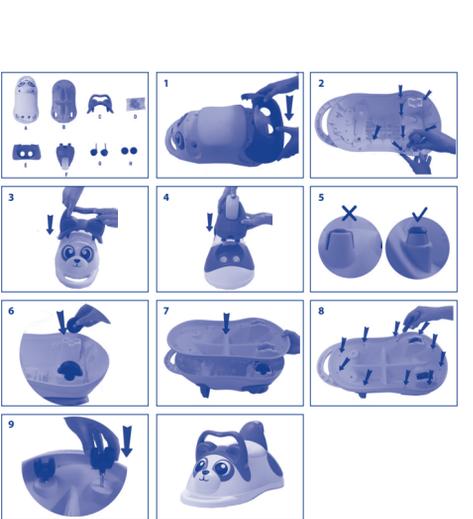
- Włożyć tylną osłonę (E) do gniazda znajdującego się w korpusie pandy (A), uważając na prowadnice, i wcisnąć ją do końca.
- Obrócić tylną część pandy i zamocować tylną osłonę (E) za pomocą 6 śrub (D).
- Odwrócić pokrywę z powrotem i włożyć uchwyty (C) do gniazda znajdującego się z przodu, uważając na prowadnice i naciskając; aż będzie można usłyszeć dźwięk KLIKNIĘCIA oznaczający prawidłowe włożenie.
- Włożyć wspornik tylnego kołka (F) do gniazda znajdującego się w korpusie pandy (A), uważając na prowadnice i dociskając, aż będzie można usłyszeć kliknięcie oznaczające prawidłowe włożenie.
- Obrócić zabawkę i sprawdzić, czy wpusły się prawidłowo włożone do gniazda.
- Włożyć tylny kołka (G) w odpowiednie otwory.
- Włożyć tackę pandy (B) do korpusu pandy (A)
- Dokręcić 10 śrub na obwodzie tacki pandy (B).
- Włożyć kołka obrotowe (G) do gniazda znajdującego się na tacce pandy (B) i docisnąć je, aż będzie można usłyszeć kliknięcie oznaczające prawidłowe włożenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zabawkę czyścić miękką szmatką lekko nasączoną wodą. Chronić zabawkę przed uderzeniami, gorącym, kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.



COUNTRY	SUBSIDIARY	CUSTOMER SERVICE ADDRESS	CUSTOMER SERVICE NUMBER	LOCAL WEBSITE <small>(if there are no contact details, customers can refer to the www.chicco.com)</small>
FRANCE	Artisana France S.A.S	17-19 avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLANE - FRANCE	01 55 93 26 40	www.chicco.fr
TURKEY	ARTISANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.	ESER RÜST ALTINCAK CADDESİ 5K NO: 27/A ÇAMAŞLI BEY AP. SERANTEPPE - KAĞITHANE / İSTANBUL	+90 212 281 6104	www.chicco.com.tr
POLAND	DYSTRYBUTOR ARTISANA POLSKO SP. Z O.O.	01-377 WARSZAWA UL. POLSKA 31 A	+48 22 110 08 47	www.chicco.pl
INDIA	Artisana India Private Limited	Artisana India Private Limited, 7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurgaon, Haryana, India - 122002	1800 102 6702	www.chicco.in
MEXICO	ARTISANA MEXICO	Avenida Manuel Añor Cantón No. 56, 36, No. Int. 11019 Col. Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México	01 800 2 244226	www.chicco.com.mx
SPAIN	ARTISANA SPAIN SAU	C/Industria 10, Pol. Industrial Urbasa, 2823 Alcorcón (Madrid) - Spain https://www.chicco.es/contacto.html	902-117-093 <small>(8 a la Voz 894.1738h)</small>	www.chicco.es
ARGENTINA	ARTISANA ARGENTINA SA	Av Santa Rita 2731 Piso 1 Of.51609,Boedo gne, Buenos Aires, Argentina.	+ 54 (11) 4737-1525	www.chicco.com.ar
BRAZIL	ARTISANA BRASIL	D.02340424.0001-20 Avenida Comendador Aducci Sênior, 4630 Jardim 6 e 7 13069-096 - Via São Martin - Campinas/SP/Brazil		www.chicco.com.br
RUSSIA	Artisana Rus LLC, Russia	125047 Россия • Москва, Интент: www.chicco.ru/otdel_1@chicco.ru, 1-4 Экспресс, д. 29	74956623027	www.chicco.ru
PORTUGAL	ARTISANA PORTUGAL SA	Rua Humberto Medina, 9 - Quiluz de Baixo - 2780-071/Bacarcena	ATENCIÓN AL CLIENTE: 800 201 977	www.chicco.pt
BELGIUM	ARTISANA BELGIUM	Tademan Brussels - PO box 53 Atomium Square 1 - 1000- Bruxelles	+32 23008240	www.chicco.be / www.chicco.nl
GERMANY	ARTISANA GERMANY GmbH	Borsigstrasse 1-3, 63128 Dierbach - Germany	01805 780005	www.chicco.de
SWISS	Artisana Suisse SA	Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Stable le Furva, Via Caronate 2b 6828 Maro - Switzerland	Tel. 091 935 50 80 Fax 091 935 50 89	www.chicco.ch
GREECE	ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΣΥΜΒΑΗ ΣΜΑ ΔΙΑΠΡΟΤΙΘΕΙ ΑΕ	Αντίπερα Μετσόβ 6, 14564, Κουτα Κρυπτά	Τηλ. 210-62 41 400 Fax 210-6208096	www.chicco.gr



FR
DONNEZ RECYCLEZ

FR
ASSOCIATION MARGINS DÉCHÈTRERIE

46 01 1856 000 000_2425

chicco.fr/tri-selectif.html

Adresses sur quefairemesdechets.fr

Artisana Sp

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN 3 IN 1 PANDA

LEEFTIJD: 1-3 jaar

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOEGS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind ▲ **WAARSCHUWING!**

• Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, verbindingsgelemtenten, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Veringskings-doezak.

- Niet geschikt voor kinderen ouder dan 36 maanden of zwaarder dan 20 kg/44 lbs. Vanwege zijn constructieve.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder constant toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Laat het speelgoed alleen op stabiele en vlakke oppervlakken gebruiken.
- Gebruik het speelgoed niet op straat, op opritten of hellende wegen of op een losse ondergrond, verzek er van dat het wordt gebruikt op plaatsen zonder obstakels en ver van plekken die gevaarlijk kunnen zijn (zoals zembanden, kanalen, meren, trappen, enz.).
- Alleen voor gebruik buiten- en binnenshuis.
- Het speelgoed is veilig als slechts een enkel kind per keer het gebruikt.
- Laat nooit toe dat twee of meer kinderen samen op het speelgoed klimmen.
- Doet het kind altijd goed dichtgemaakte schoenen aan.
- Gebruik het speelgoed niet op een andere manier dan aanbevolen.
- Vol het bakje niet met voelstoffen en stoffige materialen.
- Vol het bakje niet met voorwerpen die zwaarder zijn dan 2 kg om risico op letsels te vermijden.
- Het speelgoed is op geen enkele manier geschikt voor het laden van dieren of kinderen.
- Het speelgoed is niet bedoeld als stoel, om letsels te voorkomen.
- Stel het speelgoed nooit bloot aan de weersinvloeden (regen, rechtstreekse zonnestralen, enz.).

- Doet het kind altijd goed dichtgemaakte schoenen aan.
- Gebruik het speelgoed niet op een andere manier dan aanbevolen.
- Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen en botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de werkbalk of derden.
- Het kind moet goed instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.
- Het product dient enkel door het kind te worden gebruikt wanneer hij in staat is om autonoom goed recht te zetten.

INLEIDING

Het speelgoed heeft 3 gebruiksmoed:

Rijden: De 3-in-1 Panda van Chicco laat het kind toe om zich zelfstandig te verplaatsen, de zwenkwielen maken het gemakkelijk om te manoeuvreren en zijn bijzonder geschikt voor gebruik in huiselijke ruimtes.

Montessoriorienwerds: De 3-in-1 Panda van Chicco, die 'bukje omhoog' is gepositioneerd, heeft 4 bakjes waarmee het kind voorwerpen kan sorteren op basis van kleur, vorm of materiaal. Deze activiteit bevordert de concentratie, de zintuiglijke ontwikkeling, de oog-handcoördinatie, en leert het kind sorteren en classificeren.

Kruiwagen: vanaf de 2de maand van het kind kan de 3-in-1 Panda van Chicco gebruikt worden als kruiwagen, 'bukje omhoog' gepositioneerd, zodat het kind voorwerpen kan vervoeren.

ONDERDELENLIJST

A. Pandalichaam
B. Bakje panda
C. Handgreep
D. Schroevenets
E. Achterdeksel
F. Achterwielsteun
G. Zwenkwielen (x2)
H. Achterwielen (x2)

ASSEMBLAGE VAN HET PRODUCT

Volg de aanwijzingen van afbeelding 1 tot afbeelding 10. Controleer altijd de onderdelen vast zitten. Voor de assemblage is een kruiskransschroevendraaier nodig (niet bijgeleverd in de verpakking).

- Plaats het achterdeksel (E) in de zitting op het pandalichaam (A), let op de geleiders en druk het helemaal naar binnen.
- Klap het bovenste deel van de panda naar beneden en zet het achterdeksel (E) vast met 6 schroeven (D).
- Draai de panda weer om en steek de greep (C) in de gleuf aan de voorkant, let hierbij op de geleiders en druk tot u de klik hoorde die bevestigt dat de panda correct is geplaatst.
- Plaats de achterwielsteun (F) in de gleuf op het pandalichaam (A), let hierbij op de geleiders en druk naar beneden totdat u de klik hoort die bevestigt dat het wiel correct is geplaatst.
- Draai het speelgoed en controleer dat de klemverbindingen correct in de zitting zijn geplaatst.
- Plaats de achterwielen (H) in de daarvoor bestemde zittingen.
- Plaats het bakje van de panda (B) in het pandalichaam (A)
- Draai de 10 schroeven op de omtrek van het bakje van de panda (B) vast.
- Steek de zwenkwielen (G) in de zitting van het bakje van de panda (B) en druk ze naar beneden tot u de klik hoort die bevestigt dat ze correct zijn geplaatst.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Gebruik een zachte, met water vochtig gemaakte doek om het speelgoed te reinigen. Bescherm het speelgoed tegen stoten, warmte, stof, zand, vocht en water.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ «ПАНДА З В 1»

ВОЗРАСТ: 1-3 лет

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖИИ

В целях обеспечения безопасности ребенка ▲ **ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шурупы, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушья.
- По своим конструктивным характеристикам данная игрушка не предназначена для детей старше 36 месяцев или весом свыше 20 кг/44 фунта.
- Сбору данной игрушки должны осуществлять только взрослые. Пользоваться игрушкой рекомендуются только после окончания сборки и проверки правильности сборки.
- Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.
- Регулярно проверяйте изделие на наличие или возможные поломки. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Игрушка должна использоваться только на ровных и устойчивых поверхностях.
- Не используйте игрушку на улицах, подъездных путях, наклонных участках или на неровных поверхностях, убедитесь, что игрушка используется в зонах, не имеющих препятствий, и влаги от мест, которые могут представлять собой опасность (таких как бассейны, каналы, озера, лестницы и т.д.).
- Только для домашнего использования (в помещении и на открытом воздухе).
- В целях безопасности запрещается использовать игрушку несколькими детьми одновременно.
- Не разрешайте садиться на игрушку одновременно нескольким детям.
- Обувь ребенка должна быть всегда хорошо зашнурована.
- Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного в инструкции.
- Не заполняйте лоток жидкостями и пыльными материалами.
- Во избежание травм не кладите в лоток предметы весом более 2 кг.
- Запрещается погружать в игрушку животных или детей.
- Избегайте резких движений в направлении ступней.
- Не оставляйте игрушку под воздействием атмосферных явлений (дождь, прямые солнечные лучи и т.д.).
- Пластик, из которого изготовлена игрушка, при очень высокой температуре может потерять эластичность и стать ломким. В этом случае перенесите игрушку в тень, защитите ее от попадания и недоступные для детей место.
- При использовании игрушки проявляйте внимание и осторожность: от ребенка требуются определенные навыки и умения, чтобы избежать падений и сползания игрушки с последующим травмированием самого ребенка или других лиц.
- Ребенка необходимо научить, как правильно использовать игрушку.
- Игрушка должна использоваться ребенком, только когда он может самостоятельно сидеть.

ВВЕДЕНИЕ

В игрушке предусмотрено 3 режима:

Каталка: «Панда З в 1» от Chicco позволяет ребенку самостоятельно передвигаться, а поворотные колеса облегчат маневрирование и особенно удобны для использования в домашних условиях.

Лотки Монте梭里: в нижней части игрушки «Панда З в 1» от Chicco имеется 4 лотка, которые позволяют ребенку сортировать предметы по цвету, форме или материалу. Эта занятия способствует концентрации внимания, сенсорному развитию, зрительно-моторной координации и учит ребенка сортировать и классифицировать предметы.

Тачка: Начиная с 24 месяцев, ребенок может использовать игрушку «Панда З в 1» от Chicco в перевернутом положении как танку, чтобы перевозить на ней разные предметы.

ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ

A. Корпус (тело панды)
B. Лоток
C. Ручка
D. Набор винтов
E. Задняя крышка
F. Опора заднего колеса
G. Поворотные колеса (2 шт)
H. Задние колеса (2 шт)

СБОРКА ИГРУШКИ

Следуйте инструкциям на рисунках 1–10. Всегда проверяйте сцепление компонентов. При сборочных операциях необходимо использовать zweedvoerdigouter (он входит в комплект).

- Вставьте заднюю крышку (E) в паз на корпусе (теле панды) (A) по направляющим и прижмите до упора.
- Переверните панду на ступи и вставьте ручку (C) в паз на верхней панели по направляющим и прижмите до щелчка, подтверждающего правильность установки.
- Вставьте опору заднего колеса (F) в паз на корпусе (теле панды) (A) по направляющим и прижмите до щелчка, подтверждающего правильность установки.
- Поверните игрушку и проверте, правильны ли все соединения.
- Вставьте задние колеса (H) в соответствующие пазы.
- Вставьте лоток (B) внутрь корпуса (теле панды) (A)
- Затяните 10 винтов по периметру лотка (B).
- Вставьте поворотные колеса (G) в паз на лотке (B) и прижмите до щелчка, подтверждающего правильность установки.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Для ухода за игрушкой рекомендуются использовать мягкую ткань, слегка смоченную водой. Берегите игрушку от ударов, тепла, пыли, песка, влажности и воды.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ 3 ΣΕ 1 PANDA

ΗΛΙΚΙΑ: 1-3 ετών

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφαλή του παιδιού ασία ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από το παιδί. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Να μην χρησιμοποιείται από παιδί ηλικίας των 36 μηνών ή με σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 20 κιλών/44 λίβρας, λόγω του κινδύνου ασφυξίας και χρονοκοπήσιου.
- Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Ελέγξτε τακτικά την ακριβότητα και την κατάσταση εφόδου του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από το παιδί.
- Αφίρητε το παιδί να χρησιμοποιεί το παιχνίδι μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Μην το χρησιμοποιείτε στο δρόμο, στους δρόμους προσπαλάς, σε εδάφη με κλίση ή σε χλοοτάπητο υπό συνθήκες βροχής, ή σε οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.
- Προσρτίεται για χρήση στους εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους του σπιτιού.
- Το παιχνίδι παράγει ασφαλή χρήση όταν χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά.
- Ποτέ μην αφήνετε να ανεβαίνουν στο παιχνίδι δύο ή περισσότερα παιδιά ταυτόχρονα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παπούσια του παιδιού σε ένα πάντα καλά δεμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διακοσμητικό τρόπο από τον υποδοκιναμένο.
- Μην αφήτε το δίσκο με τη γυάρα και οκονάμενο υλικό.
- Μην αφήτε το δίσκο με αντικείμενα άραους όπια των 2kg για να απορτίετε τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο σε καμία περίπτωση για τη φόρτωση (ώλη ή παύση).
- Το παιχνίδι δεν προορτίεται ως καρέκλα για την αποφυγή τραυματισμού.
- Μην αφήριτε το παιχνίδι εκτεθειμένο στις ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, άμεσο ηλιακό φως κλπ.).
- Στο έντιμο χώρο το πλαστικό υλικό του παιδιού μπορεί να χάσουν την ελαστικότητα και θα και να γίνουν εύκαμπτα. Στην περίπτωση αυτή, μη δίνετε το παιχνίδι στο παιδί και τοποθετήστε το σε ένα ξεστό και προστατευμένο χώρο.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προεκκτακά γιατί απαιτεί την επεδείγριση του παιδιού, έτσι ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του παιδιού ή τρίτων.
- Πρέπει να δίνονται στο παιδί οι κατάλληλες οδηγίες για τη σωστή χρήση του παιχνιδιού.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από το παιδί μόνο όταν θα είναι σε θέση να στρίφεται αυτόνομα στη θέση.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το παιχνίδι έχει 3 τρόπους χρήσης:

Δυνατότητα ίπνευσης: Το 3 σε 1 Panda της Chicco επιτρέπει στο παιδί να κινείται ανεξάρτητα, οι περιστροφόμενοι τροχοί το κάνουν εύκολο στους ελιγμούς και είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για χρήση σε οικοκαούς χώρους.
Μontessoriorienwerds: Το Panda 3 σε 1 της Chicco, τοποθετημένο «προσωρικά», διαθέτει 4 δίσκους που επιτρέπουν στο παιδί να ταξινομή αναγκαστικά με βάση το χρώμα, το σχήμα ή το υλικό. Αυτή η δραστηριότητα προάγει τη συνείδηση, την αντίληψη των αισθηρών, το συντονισμό μπου-χειρού και μάδαίνει στο παιδί να ταξινομή ένα αντικείμενο.

Καροτσάκι: Από τον 24ο μήνα του παιδιού, το Panda 3 σε 1 της Chicco μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως καροτσάκι όταν τοποθετήσει «προσωρικά», επιτρέποντας στο παιδί να μεταφέρει αντικείμενα.

ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

A. Σύμα Panda
B. Δίσκος Panda
C. Κρούσι
D. Στλ βιδών
E. Πλου κάλυμα
F. Υποστρίξιη πλου τροχού
G. Περιστροφόμενοι τροχοί (x2)
H. Πλου τροχού (x2)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ακολούθηστε τις οδηγίες από την εικόνα 1 έως την εικόνα 10. Να βεβαιωθείτε πάντα ότι τα εξαρτήματα έχουν οκονωθεί. Για τη συναρμολόγηση απαιτείται ένα σταυροκράνησο (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).

- Τοποθετήστε το πλου κάλυμα (H) στο περιβλήμα του σώματος panda (A), προορήοντας ώστε να τηρήστε τους οδηγίους, και πείστε το μέχρι τέρας.
- Αναπορτίστε προς το κάτω το επάνω μέρος του panda και στερεώστε περιστέρω το πλου κάλυμα (E) με 6 βιδές (D).
- Πάρτε το panda και τοποθετήστε τη λαβή (C) στην υποδοχή στο μπροστικό μέρος, προορήοντας τους οδηγίους και πείνοντας μέχρι να ακούσετε τον ήχο ΚΛΑΚ που επιβεβαιώνει τη σωστή οκονώνηση.
- Τοποθετήστε το στρίψμα του πλου τροχού (H) στην υποδοχή του σώματος του panda (A), προορήοντας τους οδηγίους, και πείστε προς το κάτω μέχρι να ακούσετε το κλικ που επιβεβαιώνει τη σωστή τοποθέτηση.
- Περιστρίψτε το παιχνίδι και ελέγξτε ότι τα κομμάτια έχουν τοποθετηθεί σωστά στην έδρα.
- Τοποθετήστε το πλου τροχοί (H) στις κατάλληλες υποδοχές.
- Τοποθετήστε τον δίσκο του panda (B) μέσα στο σώμα του panda (A).
- Βιδώστε τις 10 βιδές στην περιμετρο του δίσκου του panda (B).
- Τοποθετήστε τους περιστροφόμενους τροχοί (G) στην υποδοχή του δίσκου του panda (B) και πείστε προς το κάτω μέχρι να ακούσετε το κλικ που επιβεβαιώνει τη σωστή τοποθέτηση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι ελαφρά εμποτισμένο με νερό. Προστατεύετε το παιχνίδι από πτώσεις, βρομιά, σκόνη, άμμο, υγρασία και από το νερό.

NO BRUKERVEILEDNING 3 I 1 PANDA

ALDER: 1-3 år

LÆS NOYEG OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSLER

Før å erte om ditt barns sikkerhet ▲ **ADVARSEL!**

- Eventuelle plastpår og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festelement, osv) må fjernes før bruk og holdes utenfor barns rekkevidde. Fare for kvelling.
- På grunn av dens konstruksjonsegenskaper er den ikke egnet for barn over 36 måneder eller som veier mer enn 20 kg/44 lbs.
- Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen. Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringsoperasjonene og kontrollert at den er satt sammen på riktig måte.
- Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Kontroller regelmessig sliitaje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelsjer. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Leken må kun benyttes på flatt og godt stabilt underlag.
- Den må ikke benyttes på veier, i inngåringer, i bakker eller i ulevelt terrenng. Påse at leken benyttes på områder uten hindringer og på sikker avstand fra farlige steder (som svømmebasseng, kanaler, innsjøer, trapper osv).
- Kun for bruk i hjemmet, innendørs og utendørs.
- Leken er kun sikker når den benyttes av ett barn på gangen.
- La aldri to eller flere barn sette seg på leken samtidig.
- Påse at barnet har knyttet godt til skolløse sine.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
- Ikke fyll brettet med væsker eller stivete materialer.
- Ikke fyll brettet med gjenstander som veier mer enn 2 kg, for å unngå fare for personskader.
- Leken er egnet seg ikke til å laste dyr eller barn, uten sett modalitet.
- For å unngå skader må leken ikke benyttes som stol.
- Beskytt leken fra vær og vind (regn, direkte sol osv).
- Ved svært kalde temperaturer kan plastmateriale miste sin elastisitet og bli skjørt, i dette tilfellet må du ikke la barnet leke med leken på kalde plasser.
- Leken må benyttes forsiktig siden den stiller krav til en viss ferdighet fra barnets side for å unngå fall eller kollisjon med medførende skader på brukeren eller andre.
- Barnet må ikke den nødvendige opplæringen før hvordan leken skal benyttes på riktig måte.
- Produkten får kun benyttes av barnet når det er i stand til å sitte oppreist på egen hånd.

INNFØRING

Leken har 3 anvendingsmålinger:

Spankbil: Chiccos 3+1 Panda tillater at barnet ror seg sjålvstendig. De svångraba hjulen gör den lätt att manövrera och är särskilt lämpad för att användas i hemmet.

Montessoris-killvepningar: När Chiccos 3+1 Panda placeras med "magen uppåt" har den fyra bricker som barnet kan använda för att sortera föremål utifrån färg, form eller material. Det är en aktivitet som främjar koncentration, sensorisk utveckling, öge-håndkoordination och lär barnet att sortera och klassificera.

Trellbår: När barnet är två månader kan Chiccos 3+1 Panda brukas som trellbår när den legges "på ryggen", slik at barnet kan bruke den til transport av gjenstander.

LISTE ÖVER KOMPONENTER

A. Pandans kropp
B. Panda-brett
C. Bærebayle
D. Skrusett
E. Bakre kåpe
F. Bakhjulets hjålrø
G. Svånghjul (x2)
H. Bakhjål (x2)

MONTERING AV PRODUKTEN

Følj instruksene fra figur 1 til figur 10. Kontroller alltid at komponentene er riktig festet til hverandre. Til monteringen trengs det et stjerneskrujevri (ingår inte i forpakningen).

- Satt det bakre kåpan (E) på avsedd plats på pandakroppen (A) och se till att respektera skåromna. Tryck in den till ändlaget.
- Vänd på pandan och fäst den bakre kåpan (E) ytterligare med 6 skruvar (D).
- Vänd tillbaka pandan och i har handtaget (C) på avsedd plats på fmsidan och se till att respektera skåromna. Tryck tills du hör klikkljudet som bekräftar korrekt isättning.
- För in på hjulkålljulet (F) på avsedd plats på pandakroppen (A) och se till att respektera skåromna. Tryck tills du hör klikkljudet som bekräftar korrekt isättning.
- Vänd på bakdelen och kontrollera att alla fästen sitter korrekt.
- Sätt in bakhjullen (B) in i pandans kropp (A)
- Trëk till de 10 skruvorna på som befinner seg runt pandans brett (B).
- Skriva fast de 10 skruvorna på pandabrickans omkrets (B).
- Sätt in svånghjulen (G) in i faset på pandans brett (B), och tryck ned till du hører et klick som bekræfter at de er riktig inntatt.

RENHOLD OG VEDLIEHOLD AV LEKEN

Bruk en myk klud som er flett våtet med vann for å gjøre leken ren. Beskytt leken mot støt, varme, støv, sand, fuktighet og vann.

TR KULLANIM KILAVUZU 3'Ü 1 ARADA PANDA

YAŞ: 1-3 yaş

ÖNEMLİ DİKKAT! BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARILAR

Çocuđunun güvenliđi için ▲ **UYARI!**

- Ürünün parçaları olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanlar, vb.) havsız kalma tehlikesi veבודהا riskini önlemek amacıyla kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceđi yerlerde saklanmalıdır. Küçük çocukların kullandığı için uygun değildir.
- *Yaş geređi, yaş 36 aydan daha büyük veya ağırlığı 20kg/44libden daha fazla olan çocuklar tarafından kullanılmalıdır.
- Ürün yalnız olarak bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Oyuncakçı tamamen monte edilip kontrol edilinceye kadar kullanılmayız.
- Ürünü, ađına ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanılmayız ve çocukları ulamağımıza bir yere saklayınız.
- Çocuđunun ayakbakalınını her zaman dođru şekilde bağlandıđından emin olunuz.
- Karayollarda, giriş yollarında, eđimlerde veya engebeli yüzeylerde kullanılmayız. Oyuncakçın engellenen atması ve tehlikele ölabilecek mekanlardan (yüzme havuzları, kanal, göl, mervden vb. gibi) uzak alanlarda kullanılmalıdır.
- Kapalı ve açık alanda yalnızca esvel amaçlı kullanılmıdır.
- Oyuncak, bir defada yalnızca tek bir çocuk tarafından güvenli bir şekilde kullanılabilir.
- Amrı anda keskinlikle bir defa daha fazla sayıya çocuđun kullanımasında izin veremeyiz.
- Ürünü taşıyıcı edili kullanılmamalıdır. Chicco 3+1 arada Panda, sirtüstü şekilde konumlandırıldıđında, çocuđun nesnelere kenetlenmesi, şekillerine veya malzemelerine göre sıralamasına olanak tanıyan 4 adet tepsi yerleştirir. Bu etkinlik konsantasyonu, duygusal gelişimi ve göz-koordinasyonunu destekler ve çocuđu sıralama ve sınıflandıırma yapmaya öđretir.
- El arabası:** Chicco 3'ü 1 arada Panda, çocuk 24 aylık olduđundan itibaren, sirtüstü konumlandırılarak çocuđun nesnelere tıymasına olanak tanıyan bir el arabası olarak kullanılabilir.

Giriş

Oyuncun 3 kullanım modu vardır:

Sürtü: Chicco 3'ü 1 arada Panda, çocuđun bağımsız hareket etmesini sağlar; tekerlekler manevra yapmaya kolaylaştıır ve özetlikle ev ortamlarında kullanılmı için uygundur.
Montessoriorienwerds: Chicco 3+1 arada Panda, sirtüstü şekilde konumlandırıldıđında, çocuđun nesnelere kenetlenmesi, şekillerine veya malzemelerine göre sıralamasına olanak tanıyan 4 adet tepsi yerleştirir. Bu etkinlik konsantasyonu, duygusal gelişimi ve göz-koordinasyonunu destekler ve çocuđu sıralama ve sınıflandıırma yapmaya öđretir.

El arabası:

Chicco 3'ü 1 arada Panda, çocuk 24 aylık olduđundan itibaren, sirtüstü konumlandırılarak çocuđun nesnelere tıymasına olanak tanıyan bir el arabası olarak kullanılabilir.

PARÇA LİSTESİ

A. Pandanın gövdesi
B. Pandanın tepsi
C. Taşıma Kolu
D. Vida seti
E. Arka kapak
F. Arka tekerlek desteđi
G. Tekerlekler (x2)
H. Arka tekerlekler (x2)

ÜRÜN MONTAJI

Şekil 1'den şekil 10'a kadar belirtilen talimatları uygulayın. Parçaların tek sesliyle yerine oturtulduğundan emin olunuz. Oyuncakçı monte etmek için bir yıldız tornavida (pakete dahil deđildir) kullanınız.

- Arka kapak (E) pandanın gövdesindeki yuvaya (A) yerleştirin. Talimatları uyguladıđunuzdan ve yerine tam oturana kadar bakarak bağlamalıdır. Chicco 3+1 arada Panda, sirtüstü şekilde konumlandırıldıđında, çocuđun nesnelere kenetlenmesi, şekillerine veya malzemelerine göre sıralamasına olanak tanıyan 4 adet tepsi yerleştirir. Bu etkinlik konsantasyonu, duygusal gelişimi ve göz-koordinasyonunu destekler ve çocuđu sıralama ve sınıflandıırma yapmaya öđretir.
- Pandanın üst kısmını çevirin ve arka kapak (E) i yerleştirin (D) sabitleyin.
- Panday tekar tek çevirin ve tutma kolunu (C) ön taraftaki yuvaya yerleştirin. Talimatları uyguladıđunuzdan ve yerine tam oturana kadar (dođru takıldıđında KLIK sesini duyacaksınız) bastrıldıđından emin olun.
- Arka tekerlek desteđini (F) pandanın gövdesindeki yuvaya (A) takın. Talimatları uyguladıđunuzdan ve yerine tam oturana kadar (dođru takıldıđında KLIK sesini duyacaksınız) bastrıldıđından emin olun.
- Ürünü döndürerek bağlantıları dođru şekilde takip takılmadıđını kontrol edin.
- Arka tekerlekler (H) uygun yuvalara takın.
- Panda tepsi (B) pandanın gövdesinin (A) içine yerleştirin
- Panda tepsi (B) pandanın gövdesinin (A) içine yerleştirin
- Panda tepsi (B) çevresindeki 10 vidayı sıkın.
- Tekerlekleri (G) pandanın gövdesindeki yuvaya (B) takın ve yerine tam oturana kadar (dođru takıldıđında KLIK sesini duyacaksınız) bastrın.

BAKIM VE ONARIM

Oyuncakçı temiz için yumuşak süngerli nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanınız. Oyuncakçı darbeleden, ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

SV SVKURFVNSNING 3-I-1 PANDA

ÅLDER: 1-3 år

LÆS NOGGFRAT OG SPARA FOR FRAMTIDA BUK.

VARNINGAR

För ditt barns säkerhet ▲ **VARNING!**

- Eventuelle plastpåsar og andre komponenter som ikke er del av leksken (f.eks. band, fæstelement osv) ska tas ifrån före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Inte lämplig för barn äldre än 36 månader eller som väger mer än 20 kg/44lbs på grund av dess konstruktion.
- Montering av lekskan får endast utföras av en vuxen person. Använd inte lekskan förrän den är helt färdigmonterad och efter att ha kontrollerat att alla delar är korrekt ihopstapade.
- Lekskan får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen person.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte lekskan om den är skadad och förvar den utom räckhåll för barn.
- Lekskan får bara användas på plan och stadigt yta.
- Använd inte på vägar, uppfarter, i baklar eller på mjukt underlag. Förskräda dig om att lekskan används på privata områden utan hinder och långt från platser som skulle kunna utgöra fara (som t. ex. vid simbassänger, kanaler, sjöar, tappar osv).
- Får bara användas i och utanför hemmet.
- Lekskan kan betraktas som säker om den används av ett barn i taget.
- Låt inte två eller flera barn sitta upp på lekskan samtidigt.
- Sköna ska alltid vara ordentligt snörade.
- Använd inte lekskan på annan sätt än det som rekommenderas.
- Fyll inte brickan med vätskor eller dammig material.
- Fyll inte brickan med föremål som väger mer än 2 kg för att undvika risken för personskada.
- Lekskan är inte på något sätt lämpad att användas för att lasta djur eller barn.
- Lekskan är inte avsedd som en stol, för att undvika personskada.
- Lämnä inte lekskan där den utsätts för väder och vind (regn, direkt solljus osv).
- Vid mycket kall miljö kan plast förlora elasticitet och blir skört. Om detta inträffar ska man inte lämna lekskan i barnets leke med leken på kalda platser.
- Lekskan må benyttes försiktigt siden den stiller krav til en viss ferd